

Виходить у Львові що  
два (хрім неділь і гр.  
кат съят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звергають ся  
лиш на окреме жалюзі  
і за зложенем оплати  
постової.

Рекламації независ-  
чай вільві від оплати  
постової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(З ради державної — Чеський голос про угодає  
переговори. — З полуночної Африки).

На передчеращім засіданні палати послів вела ся дискусія над бюджетом зелінниць державних. Польський посол др. Старжинський цифрами доказував, що рентовність галицьких зелінниць льокальних з року на рік збільшався. У державнене північної зелінниці повинно наступити з днем 1. січня 1904. Лінія Львів-Винники-Бережани-Підгайці є конечна, як також получено Львова з Варшавою. Сею лінією сполучено би Чорне море з Балтійським. Поїзд на лінії Львів-Белзець робить 7 км. на годину, бо жалують угля. Всюди єсть великий брак вагонів. На закінчені бесідник домагався заведення польського язика у внутрішньому урядованні на зелінницях. — Буджет міністерства зелінниць ухвалено разом з резолюцією Колішера, аби правительство через уложені відповідні тарифи хоронило австрійський промисл. Відтак приступила палата до дискусії над бюджетом міністерства рільництва. По рефераті п. Козловського засідання замкнено.

На вчераюнім засіданні по відчитанню інтерпеляцій предложили соціалісти нагле ви-

сене в справі предложенія міністерства війна в делегаціях, дотикаючого видатку на нові армати. В дискусії над тим внесенем виголосив довшу промову пос. Дашинський. В голосуванні палата відкинула наглість, почім приступлено до парад над буджетом рільництва. Міністер рільництва Джованеллі в своїй промові визначив становище правительства супротив ріжних жадань палати і заявив, що станом правительства буде все підписане рільництва. З галицьких послів промовляли Со занський і др. Гладишевський, котрій обговорював незавидне положення руского селянства і домагався від правительства 10 мільйонів корон на засноване селянського банку. Засідання скінчилося по 9 годині вечором; слідуєше відбувається ся нині.

Про стан угодаєї справи подають Narodni Listy також справоздання на основі півурядових інформацій: „Наколи з угорської сторони хотять уможливити дальші пересправи, то повинні заявити рівну міру готовності, як австрійське правительство у виражених ним бажаннях і предлогах. Угода не є угodoю, наколи лише з австрійського боку мають бути зроблені уступки. Австрійське правительство показало вже свою готовість, позаяк не обставало при ревізії угодаєвих предлог, якої вимагано в парламенті і в суспільноті. Правитель-

ство не вимагає більше, як сего потребують жизнені інтереси Австроїї, оно бажає лише обезпеченого в своїм ествованю промислу, котрій не був би в кождім угорськім комітаті наразкений на іншу практику і бажає такого господарства сільського, котрого інтереси не були би виставлені на страти наслідком яскравого нарушування ветеринарійних приписів з боку угорських властей. Коли отже угорське правительство бажає угоди, то повинно зближити ся до австроїського становища“. То річ певна, що в найвищих мірдайних кругах бажається удержання економічної і торговельно-політичної звязи поміж обидвома державами, а так само там бажають виминати всіх пересилень кабінетових і парламентарних як і пересилень у відносинах обидвох держав до себе. В тім дусі мають ся найвиші круги впливати на угорське правительство, але який се мати ме успіх, покаже ся небавом. З острого і напасливого тону угорських часописів проти Австроїї і австроїського правительства можна бачити, що Мадяри ані крихти не хотять із свого становища уступити. В понеділок в угорським соймі виголосив Франц Коншт піменну річ, в котрій називає домагання Австроїї нечувано пересадними і заповів іменем радиальної партії найострішою опозицію супроти того „походу“ Австроїї на Угорщину. Іго ра-

66. Передрук заборонений.

## УАРДА.

Новість із старого Єгипту.

Юрия Еберса.

(Авторизований переклад з дванадцятого  
німецького видання.)

(Дальше.)

Пентаур ляг спочивати на ту просту постіль, а она здавала ся ему мякшою як би шовкова постіль якої королевої, але сон таки его не брав ся.

— За надто сильні чувства наповняли его серце і морочили ему голову.

Ще стояли звізди на небі, коли він скочив з постелі, поклав на пію лікаря і вибіг на двор.

Коло хати мисливого буркотіло съвіженьке грецьке жерело. Він пішов до него і занурив лицез в студену воду і пустив єї по цілім своїм тілам. Єму здавало ся, як би він мусів очистити ся аж до самої душі, не лиш від бруду з довгих тижднів, але й від отчаяння, від ганьби і огорчення тай від того, що стикав ся з пороками і простацтвом.

Коли наконець відстунив ся від жерела і вернув назад до хати, чув ся таким чистим як би раненько в съвіті в Сетівім домі, коли

то скупав ся і убрав ся в съвіжу одіж з білого як сніг полотна. Взяв съвіточну одежду мисливого, убрав ся в пію а відтак вийшов на дів.

Мов би чорні тучеві хмарні видів він перед собою величезні маси скал, а понад тими сине небо з тисячами зірок.

Розкіш свободи і чистоти підняла его душу а радість якою він віддихав буда так съвіжа і легка, що він як би на крилах або як би несепій невидимими руками вийшов по стрімкій стежці аж до темної маси вершка гори.

Якісь козоріг перейшов ему дорогу і втікаючи ліз зі свою самичкою по стрімкій стежці, а він відозвав ся до звірят: я не зроблю вам нічого.

Коли він вийшов на маленьку рівнину при споді порепаного гранітового вершка гори, пристанув там. І знову зачув він, що десь коло него журчить жерельце, трава по котрій він ступав, була вохка і покрита тоненькюю блискучою верствою леду, в котрій відбивалися звізди, що поволі чим раз більше ногали.

Він споглянув на ті ніколи неспочивуючі а вічно стоячі на одії місці съвітіла на небі, відтак на вершок гори, то знов в глубину і далеку далъ.

Повсіли зачинала темнота прояснювати ся; маса гори, що сливала ся з почию, виринала своїм съвітічним вершком, котрій окружала мов би дим легонька хмара, що раз відразніше і виразніше. З оази і других долин під его ногами піднимала ся білава мрака зра-

зу як би якась тяжка маса, а відтак розділяла як і летіла легенько до него і до неба.

Глубоко під ним плавав у воздусі величезний орел, одиноке живе соторінє, як далеко і широко було видко.

Торжественне мовчання окружало его довкола і не було чути ні найменшого голосу, а коли орел спустив ся і щез з его очей, а мрака опала глубше, тоді подумав він собі, що стогть високо понад всім соторінем і близько бога.

Грудь его то підносилася ся то спускалася від глубокого віддиху, а его взяло таке чувство як той хвилі, коли его висвітлили на зорі і коли его перший раз завели в пайсъвітішого місця съвітіві, але всетаки було оно тепер внаште.

Замість тяжким запахом кадила віддихав віл тепер легким і чистим воздухом а глубока мовчаливість високої гори затронула тут могутніше его душу як там ерейський съпів.

Ему здавало ся, як би тут боги чули кожде й найслабше порушене его уст, а мимо того серце его було так повне вдачности і побожності, що его як щось перло дати виразу своему чувству похвальною піснію.

Але уста его замовкли, і він вкляк мовчки, щоби помолити ся і подякувати.

З глубокою побожностю глянув він довкола себе.

Де був тут всіхід, котрій в Єгипті зазнавало довге пасмо гір? Онтам, де тепер по над оазою прояснило ся небо. По правій его руці було полуночне, съвіта вітчина Нілю і багаті водоспади; але тут не плила ніяка ріка,

дикальний товариш Барта назава домагання „розвійничим нападом“ на Угорщину і заповів „парламентарну ворохобню під начальством незалежного сторонництва“. Кошут також вказував на те, що ніби то корона стас по стороні Австрої проти Угор в справі угоди. Міністер президент Сель очевидно дуже радо бачить таку опозицію Кошутівців і з сего можна додумувати ся, якою дорогою та ціла справа піде.

З Льондана доносять, що Кіченер угодився з провідниками Бурів що до того, що возьме лично участь в конференції відпоручників всіх бурских відділів в Орапії і Трансвали, яка вскорі має відбутися. Нині розпочинають ся наради самих лиць Бурів, а уложені на них услів'я предложить Кіченерові окрема депутатія. Спільна конференція Бурів з Кіченером відбудеться в місті Ферайнгінг на границі Орапії і Трансвали.

## Новинки.

Львів дні 16-го мая 1902.

— Проесьв. епископ Константин Чехович вийде з Неремиціля дня 19 19 с. м. на капелічну візитацию самбірського деканата.

— З Самбора пишуть: Зі всіх вісмех чигалень „Проесьві“ самбірського повіту, одна чигальня в самім Самборі від марта с. р. проявляє яке таке жите. Заложена перед двома роками, чигальня ся з перенесенем діяльністю людів з Самбора відупала і доперва в тім році завдяки людям доброї волі віджила на ново. — Новий ваділ, до котрого увійшли: Пп. Олександер Духович емер. інспектор школ народних яко голова, Іван Бій столяр яко заступник, Аполінарій Юркевич бронзівник яко касир, Теофіль Гродзіцький студент прав яко секретар, Сеанінчик яко бібліотекар, др. Данило Стакура і Вурчаковський яко заступники, — розвинув енергічну діяльність і в протягу будь-що-будь короткого часу стягнув вже до чигальні 80 членів, а в надія, що число се в певдовій побільшило до сотки. Члені сходять ся що вечера, читають газети та книжки, а кромі того під управою пп. Сенінчика і Савкевича приучують ся хорального співу з пот. Хор

а де тут було місце для видимої діяльності Озиріса та Ізиси, того Горуса, що виріс із льтосового цвіту в напірусовій гупцавині або тих богинь благодаті Реннут і Зофа? До кого з них міг він тут підняти руки?

Підняв ся тихонький легіт, мрака щезла як та непосидюча мара від слів заклинача, в остріх зарисах показав ся ему многошиллястий вершок съятої гори Синай а під ним виринали закрути долин і темнобарвна злегка філююча площа моря щораз виразніше.

Всюди тишина, нігде ані сліду людскої руки а мимо того все сполучало ся в одну велику, величаву цілість, все-таки піддавалося всім законам цілого съвіта, все було повне божої сили.

Хотів з подякою підняти руки до Апуату, того, що показував дорогу; але не міг і безконечно малими показались ему ті боги, котрих він нераз одушевленими словами величав перед народом, а котрі преці лиши над Нілем мали якесь значене, лиши там мали свою вітчину і там панували.

— До вас — сказав він сам до себе — я не молю ся! Тут де мое око як би якогось божка обнимася далеку даль, тут відчуваю я того одного, тут він близько мене, тут буду яго взвивати, тут буду ему дякувати!

І ще раз підняв він руки в гору та молив ся в голос: Ти Один! Один! Один!

Не сказав більше нічого, але після пісні подяки і славословлення наповнила его грудь, коли він то говорив.

Коли наконець підняв ся, стояв коло него якийсь мужчина високого росту з могутними очами а такий повен достойности як би

читальні співає дуже часто в церкві па великий службі Божій. Інтелігенція місцева дуже радо і широ підномагає змагання виділу, в праці над розбудженем самоєвідомості між міщанством а проявилось се найкрасніше на спільнім съячені, котре читальні устроїла в Томину неділю.

— Нагляча справа. О. Д. Танячкевич оповіщує: Прошу тих чч. дяків всіх трьох диецезій, котрі в непереривній службі дяківські провели доси цілих 30 літ, подати мені без проволоки зіта своєї служби. Дальше прошу мені подати всі відомі припадки зглядно імена окалічливих дяків через отемнене, ойміне, оглухнене, окулязоване чи то спаралізована піг. А впр. Отців прошу уклінно заопікувати ся тою справою як найцікавіше і у себе і там де се вказає: сконтролювати її донесення і приильнувати їх найскоріші вислані. Мені сі дати копічно потрібні; і то вже до реферату на загальних зборах товариства взаємної помочі дніві перемискої диецезії па дні 29-го місяця, котрим рефератом хочу за помочию Божою зайшонувати активну самономіч дяків, до чого основовою має служити осягнений з льотерії капітал. Тому дуже прошу о безпроволочні донесення. — О. Д. Танячкевич в Закомарю, поча Охайдів.

— Крадіж в банку. З Черновель доносять, що в Сгорожинці вломали ся до тамошнього банку кредитового товариства і невідомі дяді злодії і обікрали касу. Злодії розбили касу і забрали з неї готівки 20.000 К, 3 пінурки перел, золотий нараменник, пару золотих ковтків, золотий годинник і срібну пульку на срібнику — всю вартості около 300 К. Касу отворено підробленим ключем, який найдено рано в дверцах каси. Товариство було обезпечене в „Фенікс“ на 20.000 К тому не полесе великої шкеди. Злодії утікли імовірно до Румунії.

— Еміграція до Аргентини. Станіславівські Nowiny доносять, що з Ніднечар, товмацького повіта виходило до Аргентини кільканадцять родин. До еміграції намсив їх арендар.

— Церков в Красній, повіта бережанського згоріла дні 5 маяколо 7 год. Шіода обезпечена лиши на 600 К, виносить 2000 К. Причиною отню було то, що під той час відбував ся в Красній похорон місцевого сотрудника о. Музичевича і коли похід похоронний впішов з церкви, полипено в церкві на хрестолі съвічки. Дальше доходжене в сїй справі веде ся.

— Убийство. Дні 8 маяколо 8 год. рано застрілив з карабіна 18-літній Федіко Переяма в Лубяні коло Бродок, повіта львівського, 17-літній Марію Старовецьку. Причина убийства незвітна, а карно-судове доходжене веде ся.

якийсь король, мимо того що мав на собі просто пастирку одежду.

— Благо тобі! — сказав незнакомий грубим повільним голосом. — Ти шукаєш правдивого Бога.

Пентаур став уважно приглядати ся тому чоловікови, а відтак сказав: Аж тепер я тебе пізнав; Ти Мезу. Я був ще хлопцем, коли ти покинув Сетів дім, але черги твоого лиця вбили ся мені в душу. Як тобі так і мені розкрив Амені тайну науки о Однім.

— Він его не знає — відповів тамтой другий призадуманий і глянув на овид, що заяснив ся на вході.

Небо закрасило ся пурпурово а вершок ґранітової гори, вкритий ослоненою леду став съвітити ся і пускати іскри мов би чорний діамант, що натягнув в себе проміння сонця.

Съвіто днія показало ся, а Пентаур обернув ся до него лицем і став молити ся після свого звичаю.

Коли встав знову, клячав і Мезу на землі, але був задом обернений до сонця.

Коли скінчив молити ся, спітив его Пентаур: Длячого ти обернув ся, коли явив ся бог сонця? Також нас учили, щоби ми споглядали на него, коли він до нас підходить.

— Бо я — відповів на то его поважний товариш — молю ся до іншого як ви. Сонце і всі звізди суть в его руці як та пилка діти, земля есть підніжком его ніг, вихор его віддихом, а море перед его очами як отся кашелька на стеблі.

— Научи-ж мене пізнати того Великого, до котрого ти моиш ся! — відозвав ся Пентаур.

— Гради в Галичині. Сей рік не заповідає ся користю для наших хліборобів. З іногих околиць доносять, що падали там гради, виравати дрібні і не пошкодили засівам, але они ворожать, що се літо не обійтє ся без граду, так як було ѹ минулого року. Рік 1901 доказав, що в Галичині нема таких околиць де би град не падав.

— В Баланцях, коломийського повіта, по вічу, яке комітет скликав на день 16 с. м. о 2-ї год. пополудні з нагоди съята знесення панщини, відбуде ся съяточний вечер в память Шевченка. В програму вечерка входять хори, дектамані і живий образ. Початок о год. 7½, вечером. Ціни місць: перворядні 1 К, другорядні 60 с., вступ 30 с., для дітей 10 с.

— Тяжке покарання. Межи Іваном Коваликом а Фед'ком Кравцем в Любівях, повіта яворівського, настала була дни 3 с. м. з причин родинних і маєткових суперечка, під час котрої Ковалик розіброр Кравцем живіт і ще три рази пробив ножем плечі так, що житю Кравця грозить небезпечність. Ковалика арештували жандарм і відставив до суду в Краківці.

— Вибух цілого поїзду з нафтою. На станції Шераден в Америці на шляху зелінниці, що їде з Нітебурга до Чікаго іногда поїзд і віз кільканадцять возів нафти. В дорозі один віз з заду вдарив сильно в другий па переді і розбив его трохи, а вибухаюча нафта займила ся. Поломінь бухнула з вагона па якіс 20 стін високо, а від того вибуху займили ся і другі вози і так цілий дворець товарів на стяці становув в полуміни. Від того вибуху згинуло на місці 20 людей, 150 було смертельно а 50 легко покалічено, горюча струя нафти пішла ще на півтора мільї далеко аж до съльця Есплайборавг, де настала ще друга експлозія, від котрої згоріло два дому і один великий готель.

— Нещасливі пригоди. Дні 5 с. м. около 8 год. рано добував Іван Соломянець з Вороблятина повіта Равського камінє на власній ґрунті в ямі глубокій на півтретя метра так непасливо, що земля его присяпала. Мимо скорої помочі видобуто его вже неживого. — Селянку Параньку Кочкодан з Гороя коло Гути пов. чесанівського побив власний бугай дні 1 мая так тяжко, що она в пять днів опіяла померла.

— Убийство. Дні 5 мая увійшов до шинку Маркуса Ештана в Тудороні, повіта гусятинського, місцевий зарібняк Йосиф Чайка і запігав шинкаря, „чи не знає, що діє ся з Архікнязем Рудольфом“ та й зараз стрілив до него з пістолета набитого камінєм і зравив

— Шукай его — сказав на то тамтой другий — а знайдеш, бо ти прийшов з нужди і горя, а він обявив ся і мені на сїм місці одного такого ранка, як отсей, в хвили тяжкого страдання.

Чужинець обернув ся і пішов а незадовго скрили его скали перед очима задуманого і споглядаючого вдалеку даль поета.

В глубокій задумі пустив ся Пентаур в долину і доходив до хати мисливого.

Незадовго пристанув, бо затув людські голоси; але скали засланяли его очам падходячу громадку.

На коне показали ся син его гостинного приятеля, якийсь мужчина в єгипетській ноші, якесь женщина високого росту, коло неї якесь дівчинка, що ступала легоньким кроком і ще якесь друга, котру невільники несли на носянці.

Пентаурови серце забило ся, бо він пізнав Бент-Анату і єї подругу.

Они щезли коло хати мислового, а він станув зітхнувши глубоко і стояв як би прикований під скалою, стояв довго, довго і не рушив ся.

Він не чув, що хтось легким кроком підходить до него і що назад вертає ся, не відчував спеки сонця, котре на него і на порфір поза ним зачинало припікати, не видів той женщины, що тепер ішла против него; але як той голуб, що нараз відзискує слух, кинув ся, коли почув, що хтось вимовив его імя, та й вимовили ще й чиї уста!

— Пентауре! — закликала Бент-Анат в друге, і поет розложив широко руки а доњ-

смертельна. Коли Чайку зловили і відставили до суду, він на питання дялого то зробив, відповів, що хотів зімстити ся на першім лішім жиді, котрого би стрілив, за кривди, які жиди зробили бл. п. Архікнязеві Рудольфові. — Убийник є очевидно чоловіком несповна розуму.

— **Нова жертва ізди бальоном.** Бразилійський адвокат і посол Август Северо хотів заливати всіх дотеперішніх воздухоплавців і казав зробити собі в Парижі бальон найбільший, який був доси і називав его „Пакс“ (мир). Дня 12 ранінко около пів до семої пустився він нам в гору з одним механіком. Нараз на бальоні у висоті 300 метрів показалась на однім кінці бальона полумінь а відтак і цілий бальон став в полуміні та роздав ся страшний гук. В одній хвили з бальона вже не було видно нічого а оба воздухоплавці упали на землю: механік згорів був вже у воздусі а Северо забив ся.

— **Переїзд на залізниці.** Дня 12. мая с. р. межи стаціями Мшана а Зимна вода при кільометрі 327·452 переїхав поїзд ч. 5 якогось селянина і забив на місці. Як той селянин вазивав ся, з відки походив, не знати. Доходжене веде ся в суді повітовім в Янові. — На просторі шляху залізниці львівсько-чернівецької меже Підмонастирем а стацію Бібрка-Глібовичі виїхав з вагона в ночі з дня 13. на 14. с. м. з поїзду, що йшав до Черкаєвець, якийсь подорожній і згинув на місці.

## Господарство, промисл і торговля.

— **Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщує:** „З днем 1 маля с. р. змінено називу стації Катовіц на шляху Відень Егер в окрузі ц. к. Дирекції залізниць держ. в Пільзі на „Катовіц в Чехах“, а називу стації Немельков на шляху Гораздовіц-Бабін на „Немельков-Вельгартиг“.

На шляху Прага-Фурт в. л. поміж стаціями Беравн і Карльштайн отворено дні 1 маля с. р. перестанок особового „Србско“ для руху особового і пакункового. — Рівночасно змінено називу стації Водіц на шляху Відень Прага на „Водіц-Веселька“, а називу стації Водіц-Безтагов на „Водіц місто“. Називу стації Гожеліц на шляху Беравн-Душнік змінено на „Гожеліц Нучіц“, а називу стації Госпозін на

на короля припала до єго грудий, а він пригорнув єї до себе, як би хотів задержати на ціле житє і ніколи від себе не пустити.

За той час дружина княгині спочивала коло хати мисливого.

— Она припала єму до другий, я то відіда — сказала Уарда. — Ніколи того не забуду! То так було, як би онто мріюче море підйомило ся і обняло съяту гору!

— Звідки у тебе такі гадки, дитинко? — відозвала ся Неферт.

— Із серця, із самої глубини серця! — сказала Уарда. — Я така щаслива, що й не можу того висказати!

— Ти єго виратувала і відплатила ся єму за єго добре діло, тому то ѹ так тішиш ся.

— То не лиш токо! — сказала Уарда. — Мене брало ся вже отчаяне; але тепер виджу знову, що боги справедливі і добрі.

Жінка Мени притакнула їй і зітхнула: Они обое щасливі!

— Та ѵ заслужили собі на то! — відзвалась дівчина. Оттаку як Бент-Анат думаю я собі богиню правди, а такого другого мужчини як Пентаур нема в цілім Єгипті.

Неферт мовчала хвильку, а відтак спітала з тиха: А ти виділа Мену?

— Та як би не виділа? — відповіла Уарда. — Зажди лиш, прийде час і на вас. Мені здає ся, що я гляджу нині в будучність як би яка пророкиня! Але подивім ся чи лікар Небзехт все ще лежить і спить. Напиток якого я наляяла до бордюга, мусів міцний бути.

шляху „Зльоніц - Равдніц“ на „Госпозін - Кметувес“.

З днем 1. маля с. р. отворено поміж стаціями Лужан і Швігав на шляху Пільзно-Айзенштайн в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Пільзі, перестанки „Боров і Рот-Порітшен для руху особового і обмеженого руху пакункового.

Оповіщенем заміщенням в „Газеті Львівській“ розписує ц. к. Дирекція залізниць державних у Львові оферту на будову сім муро-ваних будок стражничих і тілько будинків побічних на шляху зел. Ланьцут-Підволосіска. Кошта будови виносять 50.945 корон. Офerty принимати буде ц. к. Дирекція залізниць державних найдальше до 12 години в полуздне дні 26. маля 1902. — Услівя будови, пляни і інші залучники можна переглянути в ц. к. Дирекції залізниць державних у Львові в відділі консервациї і будови III. поверх, двері ч. 308.

## Надіслане.

**Цінник залізничних знарядів та торговлі Александра Копача в Струтині вижнім поча толина ад Стрий.**

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарпу, знамениті, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять гірську траву. Кто замовить 5 кільограмів кіс, получить даром одну косу і один камінь до естрема. Родиці! Косіть моїми косами. то найлучші в съвіті; косичи ними, заощаді і труда і здоровля. Не дайтесь обдурити жідам і їх агентам: 50 жідівських кос не стоять одної англійської!

Довгота кос в центиметрах:  
65 70 75 80 85 90 95 100  
За одну птику з каменем;  
Кор. 2·10, 2·20, 2·30, 2·40, 2·60, 2·80, 3·00, 3·20  
на пяти-кільеву писилку іде птику  
16 15 14 13 13 13 12 12

Озубрені серпи із англійської стали, дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути їх в руках. Кто замовить 20 птик. може отримати 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — **Англійські бритви** з тонким полотном із найлучшої стали. За 35 мінут можна обголиги з 30 найтвірдіших бород. Одна бритва по 3 і 4 корони. Вельгійські камені до бритв по 1 кор. і по 3 кор. Мотики (сані) до бараболь, кукурузні і всякої ярини, із найтвірдішої англійської стали, не загинають ся і наївуть в найтвірдіші землі, птика 1 К.

Брусики до остреня кос по 50 гел. — Маю також на складі кишечеві дуже добре годинники **Роскоши**, такі, яких употребляють на ж. дорогах і продаю їх по 20 кор. а гарантую даю на 10 літ. — Продаю також **Рускій лен** „із Парнави“. Він виростає на 140 см., удає ся на кождім ґрунті по конюшині, по коноплях і на житніх стерніх. Можна его мочити або стелити. Дає приєво біле як бавовна. Літра насіння коштує 40 гел. Менше від п'ять кільогр. не висилає ся. На 5 кільо іде 9 літрів.

На всяке замовлене треба прислати 2 кор. задатку, бо інакше не відправлю. Найкраще посилати гропі переказами і на них замовляти, щоби не тратити гропей на письма і карти. Адрес: **Александр Копач в Струтині вижнім, поча толина коло Стрия в Галичині.**

**КОВЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для уживання молодіжі. Ціна 1 зл. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотяті познанімити ся з житіем і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житиці і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічні у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

## Оповіщене

Повідомляє ся Р. Т. Всеч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвищі ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекція промислового музея.

## Карти візитні

Літографовані, 100 штук від 1 зл. і висше виконує **Літографія „Інститута ставропігійського“** ул. Бляхарська ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Краховецький

(Дальше буде).

# І Я С Е Р А Т Й.

Станія зелінниці	
Мушина-Криниця	
від Krakova	7 год.
від Львова	12 "
від Пешти	12 "

Ц. к. ЗАВЕДЕНЕ ЗДРОСВЕ  
**Криниця** (в Галичині)  
Найзасібнішша щава зелінista.

Положена гірське в Карпатах 590 метрів над пов. моря. Від станції зеліничної година дороги битої, добре утриманої.

**Средства лічниці:** клімат підальнейский, купелі зелінисті, власіві з вільничі кваси вуглевий, отріваний методом Шварца (в р. 1897 видано їх 43 500).

**Купелі боровінові**, паровою отріваним (в р. 1897 видано їх 16 400).

**Купелі газові:** з чистого квасу вуглевого.

**Ц. к. заведене гідропатичне:** під проводом спеціаліста Дра Г. Еберса (в р. 1897 видано 12 000 процедур гідропатичних).

**Пите вод мінеральних** місцевих і заграницьких, **Жентиця**, **кефір**, **гімнастика** лічниця.

**Лікар зdroєвий** Др. Л. Копфф цілий сезон стало ординуючий. Надто 12 лікарів вільно практикуючих.

**Проходи.** Дужий великий парк смерековий взамінного удержання до 100 моргів простору.

Близько і даліші прогулки в чудові Карпати.

**Помешкання.** Більше як 1500 квартир з комфортом умебльованіх, в компактно постелені, услугами, двічінами електричними, печами і т. д. в ціні від 60 кр. денни.

**Хостел католицький і церков** Величавий дім зdroєвий, кілька реставрацій, кілька вансіонатів приватних, молочарії, пекарні.

**Музика зdroєва** під проводом А. Вроцьского під 21 мая. Сталій театр, концерти.

**Фремденцина** в р. 1890 5.880 осіб.

**Сезон від 15 мая до 30 вересня.**

В Маю, Червлю і Вереску цілі купелі, помішкання і страви в головній реставрації знижені о 25%.

**Розсилка води мінеральної** від Цвітія до Падолиста, склади у всіх більших містах

з краю і за границю.

В місці лічниці і серпні убогим жадні пільги, як увільнені від такс зdroєвих і т. і. уділені не будуть.

На жадане удаляє обяснень

Ц. к. Заряд зdroєвий в Криниці.

В місці:  
пошта три рази денно,  
телеграф, аптека.

## ОБРАЗИ СВЯТИХ

Важливі для родин і школ!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі  
рит. на міді величина 44×80 см. . . . . 12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля величина 41×51 см. . . . . 4 зр.

Непорочне почаття Мурілля величина 42×32 см. . . . . 4 зр.

Христос при кириці з Санаританкою  
Білоручного величина 37½×63 см. . . . . 4 зр.

Ессе Пото Івіда Ремі вели. 49×39 см. . . . . 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величина 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (птиці) наведених славних малярів нові, надаються дуже добре до школ і суть о 50% дешевіші як в торгових образами. Висилаються лише за посплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяє цілком перероблене і побольшане видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з широкими хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плакатів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **299** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спісу (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання цього твору, однокого в загальній літературі, есть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвельетніший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи параз ва сплату по  
**3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. Ляндовський**, Львів, Пасаж Гавмана.

**СТЕЛЯ**

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).